



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/18272
14 August 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٣ آب/أغسطس ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس
مجلس الأمن من رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة
تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب
المستعمرة ، بالنيابة

يشرفني أن أحيل اليكم طي هذه الرسالة نص توافق آراء بشأن مسألة ناميبيا (١) اعتمدته اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في جلستها ١٣٠١ المعقودة في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٦ .

وبهذه المناسبة ، أود أن أوجه انتباهكم بوجه خاص الى الفقرات ١١ و ١٧ و ٢٣ من توافق الآراء ونصها كما يلي :

"وتؤكد اللجنة الخاصة ... من جديد ان قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) يظل وحده الأساس الوحيد المقبول لاجراء تسوية سلمية للمسألة الناميبية ، وتكرر الاعراب عن ضرورة الشروع في تنفيذه فورا دون تعديل أو قيد أو شرط مسبق . وتحت اللجنة مجلس الأمن على أن يستأنف تَوّا نظره في اتخاذ تدابير أخرى لإنفاذ هذه القرارات وغيرها من قرارات المجلس المادرة بشأن هذه المسألة ، حسبما دعا الاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز المعني بمسألة ناميبيا المعقود في نيودلهي في الفترة من ١٩ الى ٣١ نيسان/ابريل ١٩٨٥ ، وكما دعا عدد من المؤتمرات والاجتماعات ذات الصلة المعقودة مؤخرا ، بما في ذلك على وجه الخصوص المؤتمر العالمي المعني بغرض جزاءات على جنوب افريقيا العنصرية المعقود في باريس من ١٦ الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ وكذلك المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفوري لناميبيا المعقود في فيينا من ٧ الى ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦ ، ومجلس رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية في دورته العادية الثانية والعشرين المعقودة في أديس أبابا من ٢٨ الى ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٦ .

(١) لم يستنسخ في هذه الوثيقة ، وللإطلاع على النص ، انظر الوثيقة

. A/AC.109/880

...

"١٧ - ... وتحت اللجنة مجلس الأمن على النظر ، على سبيل الاستعجال ، في تقرير اللجنة المنشأة بموجب قرار المجلس ٤٢١ (١٩٧٧) ، وعلى اعتماد تدابير إضافية لتوسيع نطاق القرار ٤١٨ (١٩٧٧) لكي يصبح أكثر فعالية وشمولا . كما تطلب اللجنة الامتثال الأمين لقرار مجلس الأمن ٥٥٨ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي يناشد فيه مجلس الأمن الدول الأعضاء أن تمتنع عن استيراد الأسلحة من جنوب افريقيا

...

"٣٣ - وتوصي اللجنة الخاصة مجلس الأمن بأن يتخذ اجراءات حاسمة ضد أية مناورات تسويقية أو أية مخططات مخادعة يقوم بها نظام الاحتلال غير المشروع بهدف إحباط الكفاح المشروع للشعب الناميبي . وتوصي اللجنة بقوة مجلس الأمن ، الذي منع من النهوض الفعال بمسؤولياته عن صون السلم والأمن الدوليين في المنطقة بسبب معارضة أعضاء غربيين دائمين معينين ، وخصوصا المملكة المتحدة والولايات المتحدة ، بأن يستجيب بصورة مواتية لما تطالب به الأغلبية الساحقة من المجتمع الدولي وذلك بالقيام في الحال بفرض جزاءات الزامية شاملة على ذلك النظام ، بموجب أحكام الفصل السابع من الميثاق ."

(التوقيع) اوسكار اوراماس - أوليفا
رئيس اللجنة الخاصة المعنية
بحالة تنفيذ إعلان منح
الاستقلال للبلدان والشعوب
المستعمرة ، بالنيابة
